



Felvilágosítás céljából kérjük, látogasson el honlapunkra: [magyartanya.org](http://magyartanya.org) vagy telefonon: Alelnök: 610-310-1585 Titkár: 215-712-9975, A nyári időszakban az uszoda számát (610) 845-9951 hosszan kell csengetni.

## 2017, ÁPRILIS- MÁJUS

### Április 9, vasárnap, Húsvéti Program és Mise.

9:00-11:00 Igazgatóság gyűlés

11:00-6:00 Ebéd – Vacsora kapható (*Lunch and Dinner available, \$20*)

11:00-5:00 Húsvéti Sütemény Vásár (*Easter Bake Sale*) - A Tanya női csoportja helyben süti a finomságokat.

11:00-12:00 Gyereknek húsvéti tojásfestés (*Easter Egg Decorating for Children*)

12:00-1:00 Gyerekeknek húsvéti tojás keresés (*Easter Egg Hunt for Children*)

**2:00 P. Juhász Atya misét mond.**

### Április 22, szombat. Tavaszi takarítás, konyha költöztetés.

Készüljünk fel a nyári időszakra. Kérjük a Tagságot, aki csak teheti, vegyen részt ebben a közös munkában. Egységben az erő és akarat. Minél többen segítünk, annál hamarabb végzünk ezzel a nagy munkával. Áldozunk néhány órát egyesületünkért. Mindenki segítségét előre is köszönjük (hozzunk seprőt, gereblyét, tisztítórongyot, de legfőképpen magunkat). Munkánk eredményét mi élvezzük legjobban. A megjelenteknek ebédet szolgálunk. *Spring cleaning and kitchen transfer. Please come and help us get ready for summer. Lunch will be served for all volunteers.*

### Április 23, vasárnap 4 órai kezdettel, Tisztség Jelölő Gyűlés.

Tagdíj január elsejével esedékes. Részletekben fizethető ápr. 15-ig. Ezután a tagdíjakon \$10 felár van. Akinek a tagdíja április 15-ig nincs befizetve, a jelölő gyűlésen nem jelölhet és nem jelölhető az egyesület tisztségére az alapszabály szerint. Ez vonatkozik azokra is, akiknek bármilyen elintézetlen tartozása van az egyesülettel szemben (villany és bármi más tartozás). *Board of Directors candidate nomination meeting at 4 pm.*

- *Családok tagdíja: \$325 (egy háztartásban élő kiskorú gyerekek, önálló keresettel nem rendelkező diákok tagsága a családon belül ingyenes). Trailer-es családok: \$525*
- *Egyéni tagdíj: \$175. Egyéni trailer tulajdonosok: \$375 (Egyedülálló szülő esetén a kiskorúakra vonatkozó kedvezmény szintén érvényes).*
- *Nyugdíjas családi tagdíj: \$110. Nyugdíjas egyéni tagdíj: \$60 (Trailer tulajdonosok számára nincs nyugdíjas kedvezmény).*

### Május 7, vasárnap. Délután 1 órakor László Bági Művész Előadás.

A művész úr, László Bági, bemutatja a Magyar Tanyának ajándékozott műveit. A prezentáció 1 óra kezdettel a Katalin teremben lesz tartva. Az előadás alatt frissítők, és finom falatok kerülnek felszolgálásra. Jöjjünk össze, halljuk meg direkt a művésztől, hogy készítette a magyar témájú képeket. *Artist Laszlo Bagi will present his artwork donations to the Magyar Tanya at 1 p.m. in the Katalin hall. Refreshments and hors d'oeuvres will be available for attendees throughout the program. Let's come together to hear directly from the artist how he created his Hungarian-themed art.*

### Május 7, vasárnap. Délután 3 órakor Tisztújító Közgyűlés a Katalin Teremben.

Délután 3 órai kezdettel tartjuk évi tisztújító közgyűlésünket. Szavazati joga van a két vagy több részvénnel rendelkező tagnak, aki 2017. évi tagdíját rendezte április 23-ig és az egyesülettel szemben nincs semmiféle elintézetlen tartozása (villany, stb.). A közgyűlés előkészítése céljából kérjük, ha valaki a közgyűlés tárgysorozatát kiegészíteni kívánja, írásban kidolgozott javaslatát szíveskedjék eljuttatni az egyesület bejegyzett irodájába (1495 Huffs Church Road, Barto, PA 19504) április 23-ig. Minden meghatalmazást be kell nyújtani a gyűlés Titkárának még a szavazás megkezdése előtt. *Annual shareholders meeting and Board of Directors election starts at 3 pm.*

**Május 14 vasárnap d.u. 2 kor Igazgatóságnak alakuló gyűlés.**

**Május 26, péntek, este 6-tól 10-ig.** Igyunk, Együnk, Társalogjunk! Vacsorát lehet vásárolni. *Dinner available.*

**Nyári szezon belépő program vendégeinknek. A napi belépőjegy helyett ajánljuk a nyári belépő alternatívát, ami érvényes minden nap Május 26 tol Szeptember 4-ig. Követelmények: Tag szponzor, űrlap kitöltés, és előre kifizetett belépő díj (egyén \$99 vagy család \$199). *Summer guest admission program. In lieu of the daily admission fee, we suggest the season admission alternative valid daily between May 26 and September 4. Requirements: Member sponsor, completed application, and paid in advance admission fee (single \$99, family \$199).***

**Május 27, szombat. Egész nap ping-pong bajnokság. Táncmulatság** este 8-tól 1 óráig. Táncbelépő adomány \$15, tagoknak \$5 kedvezmény. Reggeli, ebéd és vacsorát lehet vásárolni reggel 8, tol este 10 óráig. *Dance party 8:00 PM until 1:00 AM. Admission donation \$15, members \$5 discount. Breakfast, lunch and dinner available for purchase from 8 AM to 10 PM.*

**Május 28, vasárnap. Lobster és steak vacsora. *Lobster and steak dinner.***

**Május 29, hétfő. Hősök Napi Ünnepe**

Délután 2 órakor Istentisztelettel egybekötött emlékűnnepélyt tartunk szülőházánk és új hazánk hőseinek tiszteletére, akik életüket áldozták magyar hazánkért, és a világszabadságért számos háborúban. Áldozatukat ne hagyjuk feledésbe menni. Helyezzünk koszorúkat emlékükre. Az ünnepe után közös ebéd a Katalin Teremben. Adomány \$20, diákoknak félár. *Memorial Day Celebration at 2 pm, followed by dinner. Donation \$20.*

Lengyel László, Elnök

Dr. Emilia Lengyel, Titkár

**Meghatalmazás**

.....urat, úrnőt megbízom, hogy a 2017, Május 7. közgyűlésen engem képviseljen, és szavazati jogomat gyakorolja.

Név nyomtatva.....Aláírás.....

Tagsági igazolvány száma.....Dátum.....

**Meghatalmazás**

.....urat, úrnőt megbízom, hogy a 2017, Május 7. közgyűlésen engem képviseljen, és szavazati jogomat gyakorolja.

Név nyomtatva.....Aláírás.....

Tagsági igazolvány száma.....Dátum.....